

issued by the Chief Inspector of Explosives from the Explosives Security and Safety Branch (ESSB) on the authorization and classification of explosives

émis par l'inspecteur en chef des explosifs de la Direction de la sécurité et de la sûreté des explosifs (DSSE) au sujet de l'autorisation et de la classification d'explosifs

This certificate is issued in conformance with the provisions of the following authorities:

Ce certificat est émis en conformité selon les provisions des autorités suivantes:

1. Section 22 of the Explosives Regulations, C.R.C. C599, as amended,
2. Section 2.2(3)(a) and 4.1 of the Transportation of Dangerous Goods Regulations, SOR/2001-286, as amended,
3. Part 2, Chapter 1 of the ICAO technical instructions,
4. Chapter 2.1 of the IMDG Code.

1. Section 22 de la réglementation sur les explosifs, C.R.C. C599, telle qu'amendée,
2. Section 2.2(3)(a) et 4.1 de la réglementation sur le transport des matières dangereuses, SOR/2001-286, telle qu'amendée,
3. Partie 2, Chapitre 1 des instructions techniques ICAO,
4. Chapitre 2.1 du Code IMDG.

Declares the under listed explosives to be authorized under the *Explosives Act*

Déclare autorisés les explosifs ci-dessous selon la *Loi sur les explosifs*

PW MANOVERBOARD LIGHT AND SMOKE SIGNAL MK8 (53775);

PW MANOVERBOARD LIGHT AND SMOKE SIGNAL MK8 (53775);

PW BUOYSMOKE MK8 (53830)

PW BUOYSMOKE MK8 (53830)

and with the following classification:

et selon la classification suivante:

Proper shipping name:

SIGNALS, SMOKE

UN number¹: **0507**

UN class¹: **1.4S**

Canadian class: **7.2.4**

Packing instructions¹: **P135**

Type of explosive²: **S.1**

¹ UN Recommendations on the transport of dangerous goods - Model Regulations, 16th revised

Désignation officielle de transport:

SIGNAUX FUMIGÈNES

Numéro ONU¹: **0507**

Classe ONU¹: **1.4S**

Classification canadienne: **7.2.4**

Instructions d'emballage¹: **P135**

Type d'explosif²: **S.1**

¹ ONU - Transport des marchandises dangereuses - Règlement type, 16^e édition révisée

edition

² *For your information only (based on the new draft of the plain language regulations)*

at the request of

Chemring Marine Ltd.
1500 Parkway, Whiteley,
Fareham, Hampshire
PO 15 7AF
UK
November 13, 2009

for the explosives manufactured by

Chemring Defence GmbH
Vielaender Weg 147
Bremerhaven
D-27502
Germany

Reference documents

1. Technical information submission,
November 13/09

Intended use

Distress signal.

Terms and conditions

Continuing authorization auditing or testing may be carried out every five years, or as appropriate. This is to ensure the continuing appropriateness of the above authorized explosives.

The explosives will be listed under the list of Chemring Marine Ltd.

² *Pour votre information seulement (selon le nouveau projet de règlement en langage courant)*

à la demande de

Chemring Marine Ltd.
1500 Parkway, Whiteley,
Fareham, Hampshire
PO 15 7AF
UK
13 novembre 2009

pour les explosifs fabriqués par

Chemring Defence GmbH
Vielaender Weg 147
Bremerhaven
D-27502
Germany

Documentation

1. Soumissions d'informations technique, 13
novembre/09

Utilisation prévue

Signal de détresse.

Modalités et conditions

Des audits ou des essais pour autorisation continue peuvent être faits à tous les cinq ans ou tel qu'approprié. Ceci assurera la conformité continue des produits autorisés ci-haut.

Ces explosifs apparaîtront sous la liste de Chemring Marine Ltd.

CERTIFICATE NO. XP2050-P6-091126001

CERTIFICAT NO. XP2050-P6-091126001

This certificate is issued based on the technical information provided and intended use; no changes may be made to these without approval from this office.

Ce certificat est émis selon l'information technique fournie et l'usage prévu; aucune modification ne peut être apportée sans l'approbation de ce bureau.

Dr. C.G. Watson
Chief Inspector of Explosives
Inspecteur en chef des explosifs
December 18, 2009/mv